



**Desizion**

**Decision**

✎ Ursula Nafula

& Vusi Malindi

💬 Shameem Oozeerally & MIE French Students

📶 2

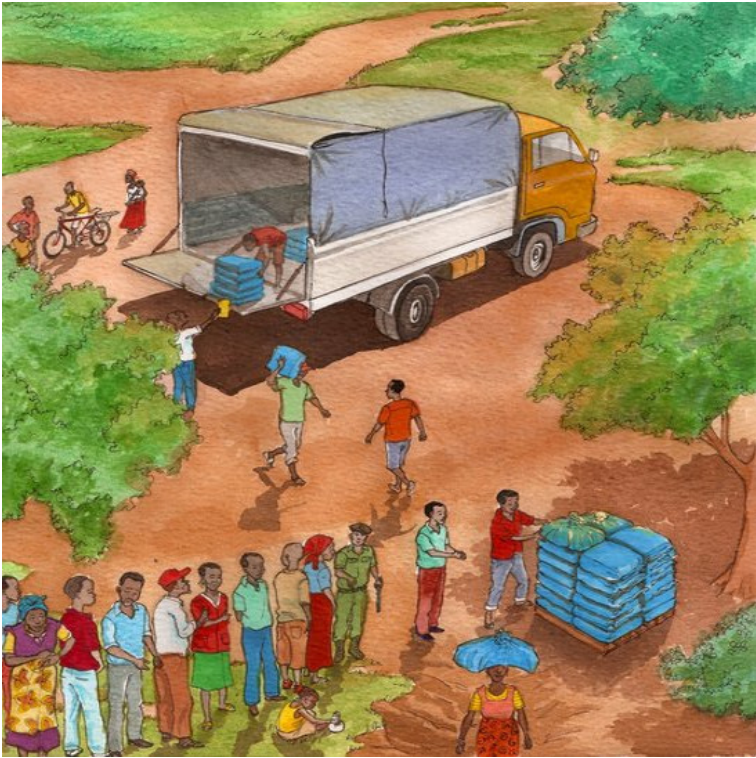
🗨 kreol morisien  / English



Mo vilaz ti ena boukou problem. Nou ti pe met lake pou al rod dilo dan enn sel robine.

...

My village had many problems. We made a long line to fetch water from one tap.



Nou ti pe atann manze ki lezot ti pe done.

...

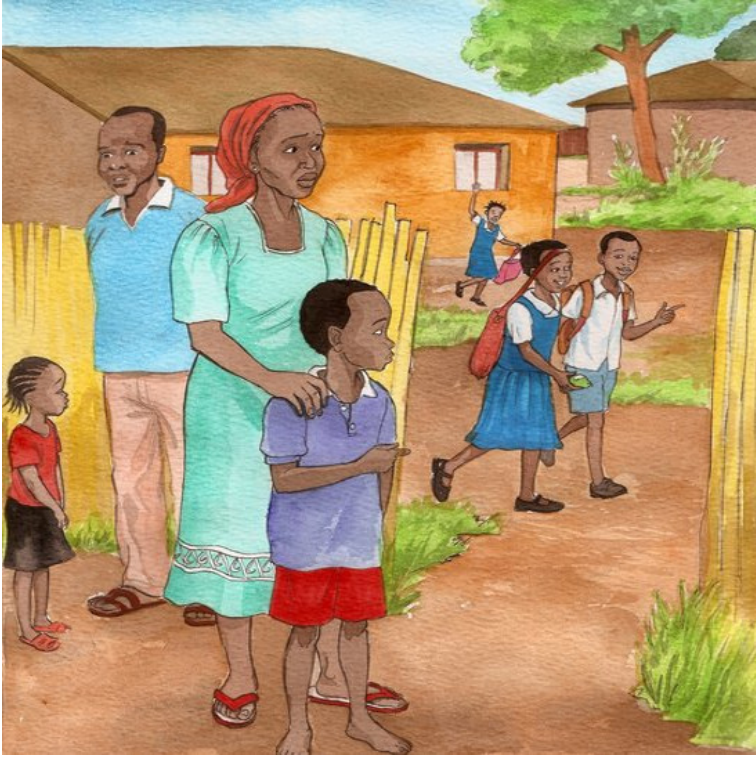
We waited for food donated by others.



Nou ti pe met lake dan laport boner akoz  
voler.

...

We locked our houses early because of  
thieves.



Boukou zanfani ti'nn aret lekol.

...

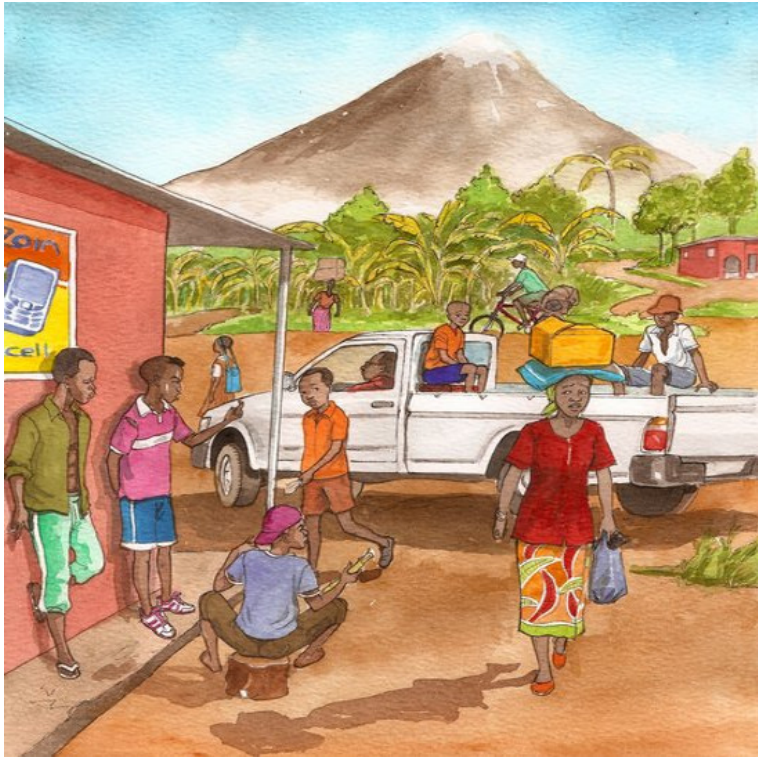
Many children dropped out of school.



Bann zenn-fi ti pe travay kouma servant dan  
bann lezot vilaz.

...

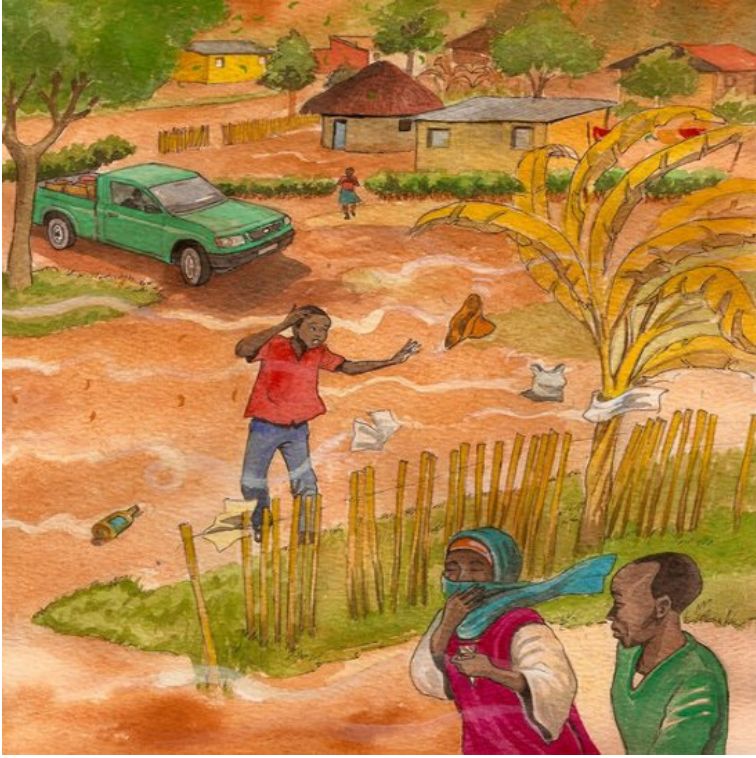
Young girls worked as maids in other villages.



Bann zenn-zan ti p promne otour vilaz pandan  
ki lezot ti pe travay lor bann laferm dimounn.

...

Young boys roamed around the village while  
others worked on people's farms.

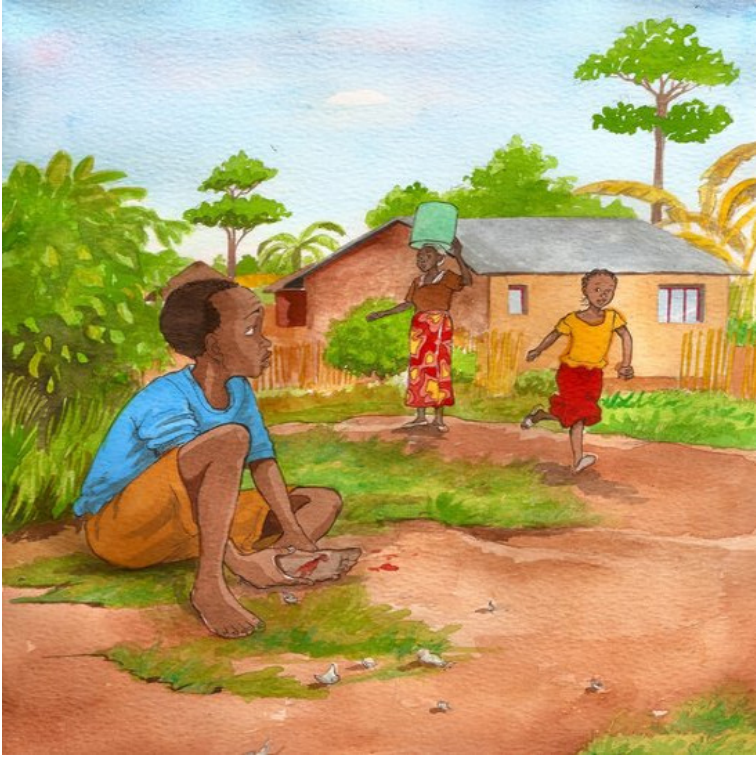


Kan divan ti pe soufle, bann bout papie ti pe  
tas dan pie ek fenning.

...

When the wind blew, waste paper hung on  
trees and fences.





Dimounn ti pe gagn koupe ar vit kase ki lezot  
ti pe avoye san reflesi.

...

People were cut by broken glass that was  
thrown carelessly.



Ala enn zour, robine finn aret koule ek tou  
touk, tank ek seo ti'nn vid.

...

Then one day, the tap dried up and our  
containers were empty.



Mo papa finn al dan bann lakaz ek finn  
dimann bann dimounn partisip dan enn  
renion ki vilaz ti pe fer.

...

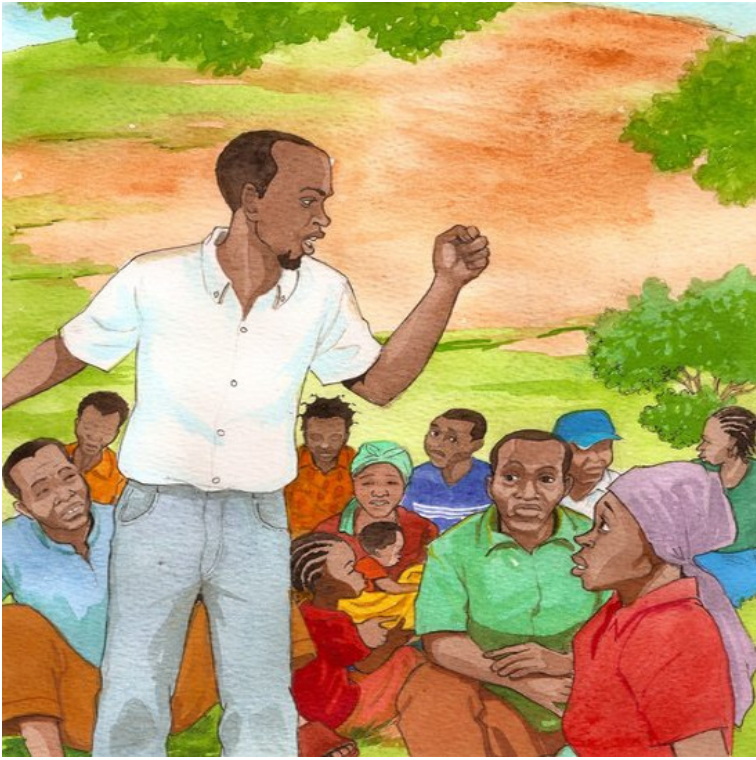
My father walked from house to house asking  
people to attend a village meeting.



Dimounn ti'nn rasanble anba enn gran pie ek  
ti pe ekoute.

...

People gathered under a big tree and  
listened.



Mo papa nek leve ek dir, « Nou bizin travay ansam pou rezoud nou problem. »

...

My father stood up and said, "We need to work together to solve our problems."



Juma, ki ti ena wit-an e ki ti pe asize lor enn tron, nek kriye, « Mo kapav ede pou netwaye. »

...

Eight-year-old Juma, sitting on a tree trunk shouted, "I can help with cleaning up."



Enn madam nek dir, « Bann madam kapav  
zwenn mwa pou kiltiv nouritir. »

...

One woman said, "The women can join me to  
grow food."



Enn lot misie nek leve ek dir, « Bann misie pou foy enn pwi. »

...

Another man stood up and said, "The men will dig a well."





Nou tou finn kriye ensam, « Nou bizin sanz nou lavi. » Depi sa zour-la nou tou finn travay ansam pou rezoud nou problem.

...

We all shouted with one voice, "We must change our lives." From that day we worked together to solve our problems.



# Global Storybooks


[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

**Desizion**

**Decision**

 Ursula Nafula

 Vusi Malindi

 Shameem Oozeerally & MIE French Students (mfe)

